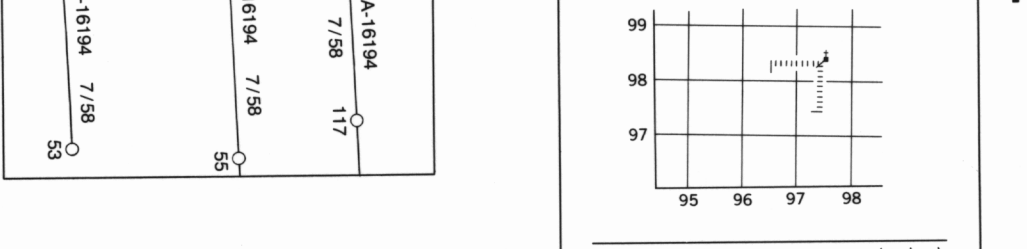
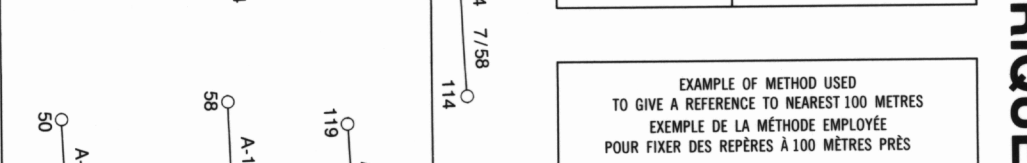
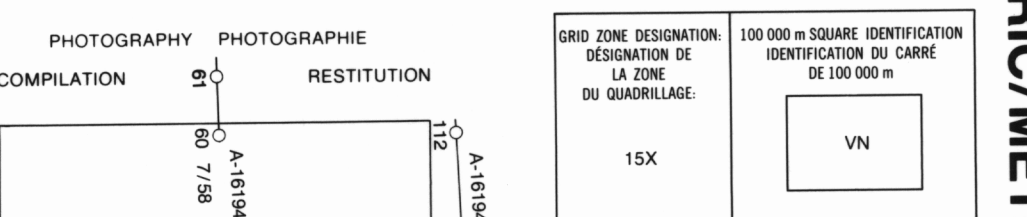


Military users, refer to this map as: MAP 58 F/12 ÉDITION 1  
Référence de cette carte pour usage militaire: ÉDITION 1

LEGEND - LÉGENDE	
ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER .....	ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE .....	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD .....	CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE .....	SENTIER, PERÇE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA .....	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP .....	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
PORT BRIDGE .....	PORT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE .....	BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE; BARN .....	MAISON; GRANGE
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE .....	ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER; FIRE, COMMUNICATION .....	TOUR; FEU, COMMUNICATION
WELL; OIL, GAS, TANK, WATER .....	Puits; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE .....	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINES; GRAVEL PIT .....	MINES; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT .....	DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT .....	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED .....	FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY .....	LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY .....	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY .....	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY .....	LIMITE DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC. ....	LIMITE DE SURFACE REPERE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED .....	COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS .....	COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT .....	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION .....	REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE .....	POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE .....	COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
LAKE; INTERMITTENT LAKES .....	LAC; LACS INTERMITTENTS
FLOODED LAND .....	TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG .....	MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS .....	LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENEAUX
RAPIDS; FALLS; RAPIDS .....	RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS .....	ESTRANS; SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS .....	TOUNDRAS; LACS EN TOUNDRAS; POLYGOLES DE TOUNDRAS
PALSA BOG .....	FONDRIÈRE DE PALSE
DAM; WHARF .....	BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORAINES .....	CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINES
PINGO .....	PINGO
DITCH .....	FOSSE
CONTOURS .....	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS .....	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR .....	COURBE DE CUVETTE
CLIFF .....	FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND, WATER .....	POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER .....	ESKER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES .....	SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURELEVÉES
HISTORIC SITE .....	LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA .....	SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

PHOTOGRAPHY ..... PHOTOGRAPHIE



REFERENCE POINT  
POINT DE RÉFÉRE

CHURCH - EGLISE

TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES PRÈS

TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT  
POINT DE RÉFÉRE

CHURCH - EGLISE

TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES PRÈS

TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES PRÈS

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 15  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

68 E/16	58 F/13	58 F/14
68 E/9	58 F/12 & 58 F/5	58 F/11

NOTE:  
GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS  
TO BE USED IN THIS AREA  
LES TRACÉS NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES  
OU SANS NUMÉRO INDICENT  
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

NOTES:  
LA BOUSSOLE S'ÉCARTERA PROBABLEMENT  
INUTILE DANS CETTE RÉGION

